



ST. AUGUSTINE

ROMAN CATHOLIC CHURCH

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033
Office Contact: 623-849-3131



September 27
Twenty Sixth Sunday in Ordinary Time

**"GO OUT
AND WORK IN
THE VINEYARD"**

---MATTHEW 21:28---



**"VE A
TRABAJAR A
LA VIÑA"**

---MATEO 21:28---



MASS TIMES

MONDAY-FRIDAY // 8:30AM English
WEDNESDAY AND THURSDAY // 6:00pm Spanish
FIRST FRIDAY OF THE MONTH // 6:00PM Spanish
SATURDAY // 4:00PM English
6:00PM Spanish
SUNDAY // 7:00AM Spanish
9:00AM English
11:00AM Spanish
1:00PM Spanish
4:00PM Spanish
6:00PM Spanish



CONFESSIONS

WEDNESDAY AND THURSDAY // 5:00PM-6:00PM (Bilingual)
SATURDAY // 3:00PM-4:00 PM (Bilingual)



ADORATION CHAPEL

Available 24/7 for visitation.
Please, visit the office to obtain
the code with your ID.



OFFICE HOURS

MONDAY-FRIDAY // 9:00AM-5:00PM



HORARIOS DE MISAS

LUNES-VIERNES // 8:30AM Inglés
MIÉRCOLES Y JUEVES // 6:00pm Español
PRIMER VIERNES DEL MES // 6:00PM Español
SÁBADO // 4:00PM Inglés
6:00PM Español
DOMINGO // 7:00AM Español
9:00AM Inglés
11:00AM Español
1:00PM Español
4:00PM Español
6:00PM Español



CONFESIONES

MIÉRCOLES Y JUEVES // 5:00PM-6:00PM (Bilingüe)
SÁBADO // 3:00PM-4:00 PM (Bilingüe)



CAPILLA DE ADORACIÓN

Disponible 24/7 para visitas.
Por favor, visite la oficina para
obtener el código con su identificación.



HORARIO DE OFICINA

LUNES-VIERNES // 9:00AM-5:00PM



St Augustine Church, Phoenix



St Augustine Church, Phoenix



All Groups and Ministries are on break for the month of July
 Todos los grupos y ministerios estan en descanso por el mes de Julio

GRUPOS Y MINISTERIOS



MONDAY / LUNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario Min. Provida Santa Monica	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Legión de San José	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Min. de Teatro San Agustín	Room/Salón#11	7-9pm	ESP
Rosario Guadalupano	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Charismatic Prayer Ministry	Room/Salón #3	6-8pm	ENG
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Católicos en Acción	Conference Room	7-9pm	ESP
Rosario Para Niños Armata Bianca	Temple/Templo	5-6pm	ESP
Ministerio de Lectores	Office Room	7-9pm	ESP

TUESDAY/ MARTES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Alanon	Room/Salón#7	10am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Encuentro Matrimonial Mundial	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Teen Youth Group (13-17)	Conference Room	6-8pm	ESP
Rosario Llama de Amor	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

WEDNESDAY/ MIERCOLES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario por las Animas Del Purgatorio	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

THURSDAY/ JUEVES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
-----------------------------	----------------	-----	-----

FRIDAY/VIERNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Encuentro de Comprometidos:	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Ministerio Discípulos Misioneros	Conference Room	7-9pm	ESP
Ensayo de Coros	Room/Salón#7&8	7-9pm	ESP
Generación Lux Dei para Jóvenes (18-33)	Conference Room	7-9pm	ESP

SATURDAY/ SABADO:

Apostoles de la Palabra	Room/ Salón#2	9-11am	ESP
Talleres de Oracion y Vida	Room/Salon 1	8:30am	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#1	6-7pm	ESP
Escuela De Biblia	Room/Salón#5&6	12pm	ESP

SUNDAY/ DOMINGO:

ALPHA Ministry	Room/Salón#2	10am	ENG
----------------	--------------	------	-----

FIRST SUNDAY OF THE MONTH/ PRIMER VIERNES DEL MES:

Hora Santa Por la Vida	Temple/ Templo	7pm	ESP
Adoración Nocturna Femenina	9:30pm por toda la noche y terminando con Misa a las 6am		ESP

THIRD SUNDAY OF THE MONTH/ TERCER SABADO DEL MES:

Adoración Nocturna Masculina	9:30pm por toda la noche terminando con Misa Dominical de 7am		ESP
------------------------------	---	--	-----

LAST FRIDAY OF THE MONTH/ ULTIMO VIERNES DEL MES:

Discípulos de Emaus	Temple/ Templo	7-9pm	ESP
---------------------	----------------	-------	-----

All Groups and Ministries are on break for the month of July
 Todos los grupos y ministerios estan en descanso por el mes de Julio



THE SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

FOR ASSISTANCE WITH FOOD OR UTILITY BILLS
 CALL: 623-418-7160
 TUESDAYS: 9:30AM-11:30AM

FEED. CLOTH. HOUSE. HEAL

PARISH STAFF * PERSONAL PARROQUIAL



PASTOR:

REV. JESUS ZAMARRIPA, SVD



VICAR:

FR. YORI SODANANGO, SVD

Deacons

Dcn. Martin Gallo
 Dcn. Jim Cascio
 Dcn. Angel Torres

Liturgical Music Dept.

Rene Vera
Sacristan
 Sergio Castañeda

Accounting Dept./ Bookkeeper

Magdiela Barraza

Religious Education Office

Dcn. Martin Gallo

Secretary

Mayte Melgarejo

Weddings, Quinceañeras

Hilda Gutierrez

Baptisms and Parish Records

Hortensia Martinez

Receptionist

Graciela Martinez

Accountant

Magdiela Barraza

Annulment Minister

Hilda Gutierrez

PARISH OFFICE HOURS:

MONDAY TO FRIDAY * 9:00AM to 5:00PM



Misa Especial con Bendición de Sal, Agua y Aceite

Special Mass with the Blessing of Salt, Water and Oil

Misa en celebración de la canonización de los Fundadores de la Sociedad del Verbo Divino:

Mass in celebration of the canonization of the Founders of the Society of the Divine Word:

St. Arnold Janssen and St. Joseph Freinademetz



Donde / Where:

St. Augustine Catholic Church
 3630 N 71st Avenue
 Phoenix, AZ 85033



Cuando / When:

Lunes 5 de Octubre
 7:00 p.m.



Teléfono / Phone:

623-849-3131



¡Todos son bienvenidos! | All are welcome!

LECTURAS DE LA SEMANA

DEL 27 DE SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE, 2026

Domingo: Ez 18, 25-28/Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9/Flp 2, 1-11 o 2, 1-5/Mt 21, 28-32

Lunes: Jb 1, 6-22/Sal 16, 1. 2-3. 6-7/Lc 9, 46-50

Martes: Dn 7, 9-10. 13-14 o Ap 12, 7-12/Sal 137, 1-2. 2-3. 4-5/Jn 1, 47-51

Miércoles: Jb 9, 1-12. 14-16/Sal 87, 10-11. 12-13. 14-15/Lc 9, 57-62

Jueves: Jb 19, 21-27/Sal 26, 7-8. 8-9. 13-14/Lc 10, 1-12

Viernes: Jb 38, 1. 12-21; 40, 3-5/Sal 138, 1-3. 7-8. 9-10. 13-14/Mt 18, 1-5. 10

Sábado: Jb 42, 1-3. 5-6. 12-17/Sal 118, 66. 71. 75. 91. 125. 130/Lc 10, 17-24

Domingo siguiente: Is 5, 1-7/Sal 79, 9 y 12. 13-14. 15-16. 19-20/Flp 4, 6-9/Mt 21, 33-4

Intenciones de la Misa



PRAYER REQUESTS



September 28 to October 4, 2026

Mon 8:30am	† Consuelo Aguilar, † Teresita De Jesus Cruz, Cindy Paredes (B-day)
Tue 8:30am	† Oscar Manuel Guzman, † Marga Ramirez
Wed 8:30am	For World Peace
6:00pm	Benditas Animas del Purgatorio , † David VillaSeñor
Thu 8:30am	Melissa Rodriguez (B-day)
6:00pm	Llama De Amor & Benditas Animas del Purgatorio
Fri 8:30am	For the sick and disabled in our Community
6:00pm	† Sergio Partida
Sat 4:00pm	† Francisca Jaime
6:00pm	† Santana Alonzo, † Vivivana Vicente, † Altagracia Vazquez,
	† Alma Mendoza
Sun 7:00am	† Graciela Espinoza, † Candelario Flores, † Hector Manuel Nuñez,
	† Juana Ramos, † Omar Vazquez, † Rodolfo Vazquez, Animas del
	Purgatorio
9:00am	† Corina Ordunez, † Camilo Mejia
11:00am	† Angel Dominguez, † Raul Olivas, † Miguel Angel Gonzalez,
	† Antonio Torres, † Florencia Guzman, † Octavio Sanchez, Francisco
	Lopez (int)
1:00pm	† Pedro Mendoza, † Dolores Orozco, † Juana Avalos Gallo,
	† Ma. Concepcion Garcia, † Cristian Dorame, † Francisco Dorame,
	† Ana Duarte
4:00pm	† Manuel Rosas, † Kenia Ramirez, † Christian J. Valiviar, Animas Del
6:00pm	Purgatorio, Divina Providencia, Brissa Garcia (Presentacion)
	† Miguel Angel Miranda, † Jose Vega, † Carlos Garcia, † Susana
	Sanchez, † Mario Abel Hernandez, Eleazar Varela y Fam. (Int)

Durante todo el mes de Octubre: ¡APOYE NUESTRA COLECTA PARROQUIAL DE ALIMENTOS!



¡Todas las donaciones ayudarán directamente a sus vecinos que más lo necesitan!

Artículos más necesitados

- Proteínas enlatadas (atún, pollo)
- Pasta en caja
- Paquetes de agua embotellada
- Sopa enlatada (con tapa abrefácil)
- Básicos de cocina (harina, azúcar, bicarbonato, sal, etc.)
- Crema de cacahuete en contenedor de plástico
- Frutas y verduras enlatadas
- Puré de papas en polvo/instantáneo
- Cereal en caja
- Frijol y Arroz (sacos)
- Cereal en caja

Esta colecta parroquial de alimentos forma parte de "Feeding Our Neighbors Together", (Juntos Alimentando A Nuestros Vecinos) una iniciativa estatal de la organización de St. Vincent de Paul que aprovecha la fuerza de la comunidad para alimentar a más personas que enfrentan inseguridad alimenticia en todo Arizona.

During the whole month of October: DONATE TO OUR PARISH FOOD DRIVE



All donations will directly serve your neighbors in need!

Most Needed Items

- Canned proteins (tuna, chicken)
- Boxed pasta
- Mac-n-cheese
- Canned soup (pop-tops)
- Cooking essentials (flour, sugar, baking soda etc.)
- Peanut butter (plastic jars)
- Canned fruit
- Instant potatoes
- Rice
- Canned vegetables
- Breakfast cereal
- Cases of water
- Dry beans

This parish food drive is part of Feeding Our Neighbors Together, a statewide food drive by St. Vincent de Paul that harnesses the power of community to feed more people facing food insecurity across Arizona.

Misa con Unción de Enfermos

Viernes 2 de Octubre a las 6pm.

St. Augustine Catholic Church
en el 3630 N 71st Avenue
in Phoenix, Arizona 85033.

623-849-3131.

La unción de los enfermos:

"La gracia primera de este sacramento es una gracia de consuelo, de paz y de ánimo [...] Esta asistencia del Señor, por la fuerza de su Espíritu, quiere conducir (a la persona) a la curación del alma, pero también a la del cuerpo, si tal es la voluntad de Dios" (CEC 1520).

Pueden recibir el Sacramento:



- Para Enfermos



- Personas que saldrán de viaje



- Mujeres embarazadas



- Personas mayores

Blessing of the Animals

In the Festivity of St. Francisco of Assisi, we will
bless your beloved pets on
SUNDAY OCTOBER 4th AT 2:30pm
At the St. Augustine Parish garden with the Fountain

Bendición de Animales

En celebración por la Festividad de San Francisco de Asís, tendremos bendición de tus queridas mascotas el

DOMINGO 4 DE OCTUBRE 2:30pm

En el jardín de la Parroquial donde esta la fuente



Los Pasteleros Verdes
ABRAHAM MONROY del Perú

EL FLAMANTE ACAPULCO

Los Caminantes

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

FERIA PARROQUIAL SAN AGUSTÍN
6, 7 Y 8 DE NOVIEMBRE

ENTRETENIMIENTO Y MÚSICA ¡GRATIS!

Viernes 6 de Noviembre 4pm-10pm:

- 4PM Bendición de Inicio
- 5PM Obra de Teatro
- 6PM Mariachi
- 7PM "Eso es México" Ballet Folklórico
- 8PM Banda "La Calera"

Sábado 7 de Noviembre 12pm-12am:

- 12PM Corazón Mexicano, Ballet Folklórico
- 1PM "Tradiciones" Show Musical
- 2PM Mi lindo Sinaloa, Ballet Folklórico
- 3PM Eso es México, Ballet Folklórico
- 4PM MISA (Inglés)
- 5PM Sergio Mora y Su Teclado
- 6PM MISA (Español)
- 7PM Banda la Llegadora La Mora Mera
- 8PM El Rayo del Sur, Liz Lujan y La Pantera de Chihuahua
- 9PM Los Pasteleros Verdes
- 10PM Acapulco Tropical

Domingo 8 de Noviembre 7am-10pm:

- 7AM MISA (Español)
- 8AM Danza Azteca
- 9AM MISA (Inglés)
- 10AM Obra de Teatro
- 11AM MISA (Español)
- 12PM Tradiciones Show Musical
- 1PM MISA (Español)
- 2PM Danza Angeles de Maria
- 3PM Payaso Oliver
- 4PM MISA (Español)
- 5PM La Cigarra
- 6PM MISA (Español)
- 7PM "Conceptos" Show Musical
- 8PM Los Caminantes
- 9PM Sorteo de Premios

¡Ven con tu familia y disfruta de tres días de fe, diversión y comunidad!

JUEGOS MECÁNICOS

PREVENTA \$25
PULSERA PARA TODO EL DÍA

EL DÍA DEL EVENTO \$35
PULSERA PARA TODO EL DÍA

¡DIVERSIÓN SIN LÍMITES!

¡DELICIOSA COMIDA!

- TACOS
- QUESADILLAS
- ELOTES
- NACHOS
- AGUAS FRESCAS
- POSTRES Y MUCHO MÁS...

¡SORTEO!
¡PUEDES GANAR! UNA TOYOTA TACOMA SR 2026

BOLETOS: \$30 ¡COMPRAS UNO Y TE LLEVAS OTRO GRATIS!

ESTACIONAMIENTO ¡GRATIS!

ENTRADA ¡GRATIS!

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org

Gran SORTEO PARROQUIAL
EL MÁS GRANDE EN LA HISTORIA DE SAN AGUSTÍN!

Parroquia Católica San Agustín

3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org
Facebook: St AugustineChurch, Phoenix

BOLETOS A LA VENTA AL SALIR DE MISA O EN LA OFICINA PARROQUIAL DE LUNES A VIERNES 9am-5pm

\$30 BOLETO
2x1 EN LA COMPRA DE 1 BOLETO (TE LLEVAS OTRO GRATIS)

PRIMER PREMIO
2026 TOYOTA TACOMA SR DOBLE CABINA ¡NUEVA DE AGENCIA!

El Sorteo se realizará el 8 de Noviembre, 2026 durante la FERIA PARROQUIAL

+ \$1000 para quien vendió el boleto ganador!

2do PREMIO: 5000 dólares en efectivo y \$500 para quien vendió el boleto ganador!

3er PREMIO: 3000 dólares en efectivo y \$300 para quien vendió el boleto ganador!

4to PREMIO: 2000 dólares en efectivo y \$200 para quien vendió el boleto ganador!

Boleto no reembolsable. No tiene que estar presente para ganar. 100% de los fondos recaudados ayudarán para mejorar nuestra comunidad.

Los Pasteleros Verdes
ABRAHAM MONROY del Perú

EL FLAMANTE ACAPULCO

Los Caminantes

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

AUGUSTINE PARISH FAIR
NOVEMBER 6, 7 & 8

FREE ENTERTAINMENT & LIVE MUSIC!

Friday November 6th - 4pm-10pm:

- 4PM Opening Blessing
- 5PM Theater Play in Spanish
- 6PM Mariachi
- 7PM "Eso es México" Folkloric Dance
- 8PM Banda "La Calera"

Saturday November 7th - 12pm-12am:

- 12PM Corazón Mexicano, Folkloric Dance
- 1PM "Tradiciones" Musical Show
- 2PM Mi lindo Sinaloa, Folkloric Dance
- 3PM Eso es México, Folkloric Dance
- 4PM MASS (English)
- 5PM Sergio Mora and his keyboard
- 6PM MASS (Spanish)
- 7PM Banda la Llegadora La Mora Mera
- 8PM El Rayo del Sur, Liz Lujan y La Pantera de Chihuahua
- 9PM Los Pasteleros Verdes
- 10PM Acapulco Tropical

Sunday November 8th - 7am-10pm:

- 7AM MASS (Spanish)
- 8AM Banda Azteca
- 9AM MASS (English)
- 10AM Obra de Teatro
- 11AM MASS (Spanish)
- 12PM Tradiciones Show Musical
- 1PM MASS (Spanish)
- 2PM Danza Angeles de Maria
- 3PM Payaso Oliver
- 4PM MASS (Spanish)
- 5PM La Cigarra
- 6PM MASS (Spanish)
- 7PM "Conceptos" Show Musical
- 8PM Los Caminantes
- 9PM Cash and Truck Drawing

AMUSEMENT RIDES

PRESALE TICKET \$25
ALL-DAY RIDES

DAY OF THE EVENT \$35
ALL-DAY RIDES

UNLIMITED FUN FOR THE WHOLE DAY!

DELICIOUS FOOD!

- TACOS, QUESADILLAS, ELOTES, NACHOS, FRESH DRINKS, DESSERTS & MUCH MORE!

DRAWING
YOU COULD WIN! A 2026 TOYOTA TACOMA SR
TICKETS: \$30
BUY ONE AND GET ONE FREE!

FREE PARKING **FREE ENTRANCE** **FREE LIVE MUSIC**

FAITH, FAMILY & COMMUNITY!

¡Bring your family and enjoy three days of faith, fun and community!

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org

Grand PARISH DRAWING
THE GREATEST CHANCE TO WIN IN THE HISTORY OF ST. AUGUSTINE!

St. Augustine Catholic Church

3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033
(623) 849-3131
www.phxsta.org
Facebook: St AugustineChurch, Phoenix

TICKETS ON SALE NOW! AFTER MASS OR PARISH OFFICE 9am-5pm

\$30 TICKET
2x1 BUY 1 TICKET AND GET 1 FREE!

FIRST PRIZE
2026 TOYOTA TACOMA SR DOBLE CAB ¡BRAND NEW!

The Drawing will be held on November 8, 2026 during the PARISH FAIR

+ \$1000 for the seller of the winning ticket!

2do PRIZE: \$5000 cash & \$500 for the seller of the winning ticket!

3er PRIZE: \$3000 cash & \$300 for the seller of the winning ticket!

4to PRIZE: \$2000 cash & \$200 for the seller of the winning ticket!

Non-refundable ticket. You do not have to present to WIN. 100% of the funds raised will go toward community improvements.

**Un Millón de Niños
Rezando el Rosario
San Agustín
Phoenix, AZ**

Armata Bianca
invita a todos los niños
de nuestra comunidad
para que se unan con los niños
de todo el mundo
a rezar el
Rosario
por la unión y la paz.

Miércoles
7 de Octubre 7:00 pm

PAPA LEÓN XIV

For todos salvarán el mundo (3:30)

27 de septiembre de 2026
**XXVI Domingo del Tiempo
Ordinario**
Mateo 21:28-32



Existe un dicho popular que dice: “Obras son amores y no buenas razones”. También se suele decir: “No palabras, hechos”. Estos dos dichos populares encajan muy bien con lo que el Evangelio nos presenta acerca de los dos hijos: uno obediente entre comillas y el otro desobediente. Muy diferentes los dos en lo referente a la que es la obediencia. Uno de ellos supo rectificar y, gracias a ello, pudo hacer lo que su padre le pedía. Es de sabios rectificar y enderezar el camino. Muchas veces, obedecer planes y proyectos que son buenos para nuestra vida implica ir contracorriente y hacer un gran esfuerzo para el bien de la familia y de la comunidad.

Esta parábola es una gran catequesis para nuestro tiempo. El Papa Francisco, de feliz memoria, la presentaba así: “El Evangelio de hoy cuestiona la forma de vivir la vida cristiana, que no está hecha de sueños y bonitas aspiraciones, sino de compromisos concretos, para abrirnos siempre a la voluntad de Dios y al amor de los hermanos. Pero incluso el compromiso concreto más pequeño no se puede realizar sin la gracia. La conversión es una gracia que debemos pedir siempre: ‘Señor, dame la gracia de mejorar. Dame la gracia de ser un buen cristiano’”

¿Con cuál de los dos hijos te identificas? Dios sigue invitándonos a ir a trabajar a su viña; ojalá seamos leales y coloquemos en el centro de nuestra entrega la justicia y la paz.

©LP

TIENES 13 a 17 AÑOS? ESTE RETIRO ES PARA TI:

MULTI-PARISH YOUTH RETREAT

My Beloved
LUKE 15: 4-7

\$200 PER TEEN
INCLUDES:
FOOD, TRANSPORTATION, LODGING
AGES 13-17
LIMITED SPACES

**NOVEMBER
13-15
2026**

EMMANUEL PINES CAMP
3000 SPENCE SPRINGS RD,
PRESCOTT, AZ 86305

LUPITA COLLAZO
GCOLLAZO@SYDPPHX.ORG
523-247-6971 EXT 108

**SAINT AUGUSTINE
ROMAN CATHOLIC CHURCH**
JACQUELINEONATE
JACQUELINEONATE@GMAIL.COM
623-849-3131

MISAEEL PEREZ
SLRJOVENES@GMAIL.COM
602-885-7541

TIENES 18 a 35 AÑOS? ESTE RETIRO ES PARA TI:

**Vengan a mí
y yo les daré
descanso**

**OCTUBRE
30, 31 y
1ERO DE NOVIEMBRE**

**RETIRO DE
JOVENES
DE 18-35 AÑOS**

**LOST CANYON
YOUNG LIFE CAMP**
1450 S. Perkinsville Rd.
Williams, AZ 86046

PARA MAS DETALLES

ELLIE | (480)722-6536
CIRO | (480) 810-4779

Readings for the Week of September 27, 2026

Sunday

Ez 18:25-28/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9/Phil 2:1-11 or 2:1-5/
Mt 21:28-32

Monday

Jb 1:6-22/Ps 17:1bcd, 2-3, 6-7/Lk 9:46-50

Tuesday

Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12ab/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 4-5/Jn 1:47-51

Wednesday

Jb 9:1-12, 14-16/Ps 88:10bc-11, 12-13, 14-15/Lk 9:57-62

Thursday

Jb 19:21-27/Ps 27:7-8a, 8b-9abc, 13-14/Lk 10:1-12

Friday

Jb 38:1, 12-21; 40:3-5/Ps 139:1-3, 7-8, 9-10, 13-14ab/
Mt 18:1-5, 10

Saturday

Jb 42:1-3, 5-6, 12-17/Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130/
Lk 10:17-24

Next Sunday

Is 5:1-7/Ps 80:9 and 12, 13-14, 15-16, 19-20/Phil 4:6-9/
Mt 21:33-43

Gospel Meditation

This Sunday, Jesus tells a short, uncomfortable story. A father asks two sons to go work in the vineyard. One says no, but later goes. The other says yes, but never shows up. It is a parable so simple, we almost miss how sharp it is. Jesus is clear about who it is for. This is not aimed at pagans or outsiders. It is aimed squarely at religious people, people who know the right words and sound obedient.

Jesus is not condemning unbelief so much as disobedience. The polite hypocrisy that says the right things while quietly resisting the Father's will. St. John Chrysostom put it bluntly, "Not words, but deeds, are what God requires. Nothing so exasperates Him as insincere obedience, while nothing so delights Him as repentance."

Every disciple must face that mirror. Do I publicly profess faith in Christ while privately resisting what

He asks of me? It is easy to say, I believe in God in my heart. But if faith never becomes action, it slowly becomes an illusion.

Jesus does not expose hypocrisy to shame us. He reveals it to heal us. He wants our hearts and our deeds to speak the same word, to let our yes truly mean yes. Like the second son who initially refused but afterwards changed his mind and went, Jesus invites us to step into the Father's will, however late, however imperfectly.

Challenge: Where are your public faith and private obedience divided? Where do you say, I will go, but never enter the vineyard? Go, get to work, even if it is late. The Father's vineyard is still open.

— Father John Muir

©LPi



¡HAND CARVED IN BETHLEHEM RELIGIOUS ITEMS SPECIAL SALE!

PLEASE STOP BY THE TABLES OF RELIGIOUS WARES (Nativity set, rosaries, statues, crucifixes, etc.) AFTER ALL THE TODAY. Ayman Khair is representing Christian families from the Holy Land. These families have been dependent upon sales of their hand carved religious articles to tourists of the Holy Land. Due to the conflict in the Middle East and the War tourism has been stopped completely.

It is very important to support them at this critical time since they have no income and there is no tourism at all. In order to survive, they have turned to Christian communities in the United States to purchase their articles. These hand carved religious articles are beyond description. Carved from wood of the sacred Olive tree, this workmanship has been traditional for these families for hundreds of years. It is hoped that through the efforts of Mr. Khair, these families who have little income will be able to stay living and survive in the Holy Land. Sadly enough, the Christian population dropped from 22 % to less than 2% in the last 20 years. Thank you in advance for your support.



¡VENTA ESPECIAL DE ARTÍCULOS RELIGIOSOS TALLADOS A MANO EN BELÉN!

PASA POR LAS MESAS DE ARTÍCULOS RELIGIOSOS (belenes, rosarios, estatuas, crucifijos, etc.) DESPUÉS DE TODAS LAS MISAS DE HOY. Ayman Khair representa a las familias cristianas de Tierra Santa. Estas familias han dependido de la venta de sus artículos religiosos tallados a mano a los turistas que visitan Tierra Santa. Debido al conflicto en Oriente Medio y a la guerra, el turismo se ha paralizado por completo.

Es muy importante apoyarlas en este momento crítico, ya que carecen de ingresos y no hay turismo en absoluto. Para sobrevivir, han recurrido a las comunidades cristianas de Estados Unidos para que compren sus artículos. Estos artículos religiosos tallados a mano son indescriptibles. Tallados en madera del olivo sagrado, esta artesanía es una tradición que estas familias llevan practicando desde hace cientos de años. Se espera que, gracias a los esfuerzos del Sr. Khair, estas familias con escasos ingresos puedan seguir viviendo y sobrevivir en Tierra Santa. Lamentablemente, la población cristiana ha descendido del 22 % a menos del 2 % en los últimos 20 años. Gracias de antemano por vuestro apoyo.

Little
space.
Big
impact.

Advertise here

Call 800-950-9952



NAVARRO TAX SERVICES LLC

**Preparacion
de Taxes**

- Personales
- Negocios (LLC)
- ITINs
- Y mas...



MARISOL MATA
Su prestamista que siempre esta lista

**Compra Tu
Casa Conmigo!**

- Mejores Intereses
- Cash Out Refinances
- Inversiones

623-826-4995

5100 N 99th Ave
Suite 109 • Glendale

CASA DE INVERSION!

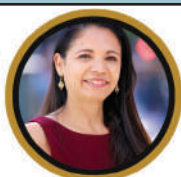
QUIERE COMPRAR SU
PRIMER CASA!

VENDER SU CASA!



PROGRAMAS PARA PRIMEROS
COMPRADORES

llamame



623.451.0035

- Sabanas • Cortinas • Juegos Para El Baño
- Cobijas De Borreguito • Sobrecamas
- Cobertores Estilo San Marcos • Y Mas...

f Miriam Mendez

MIRIAM COBERTORES

7359 W. Indian School • Phoenix, AZ



**Soto's
Handyman**

Todo Tipo de Servicio Electrico
Nuevas Instalaciones y
Remodelaciones. Ventiladores
Luces y Todo Tipo de Problemas
Electricos. Instalamos Todo Tipo
de Electrodomestico Todo Tipo de
Mantenimiento del Hogar.

623-332-5966



Salon de Bellaza
Hair & Makeup Artist

Rocio Melendrez

(480) 600 9168

f beautybyrociomelendrez

3601 W. Camelback Rd.
Ste. 172, Phoenix AZ

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

SWITCHOVERS Welcome

CALL NOW! 800.809.3570

**\$1 Less Than
a day**



md-medalert.com

Let Go.
Let God.

Advertise in Our
Church Bulletin!

Contact Mitzi Palma

Mpalma@4LPi.com
(800) 950-9952 x2127

Little
space.
Big
impact.

Advertise here

Call 800-950-9952

**SPAIN & PORTUGAL
PILGRIMAGE TOUR 642**
A Journey of Faith, History & Grace
JULY 20 - JULY 31, 2027

HIGHLIGHT OF THE TOUR
FULL DAY IN FATIMA
with Pope Leo XIV
A once-in-a-lifetime opportunity to pray and celebrate with the Holy Father in the heart of Fatima.

INCLUDES

- ✈ Roundtrip airfare from city of origin to Lisbon and back from Lisbon (personal fees and carry-on included)
- 🚌 Bus transportation throughout your tour
- 🍽 2 Night Hotel Lisbon (breakfast included)
- 🍽 2 Night Hotel Fatima (breakfast included)
- 🍽 2 Night Hotel Santiago de Compostela (breakfast included)
- 🍽 2 Night Hotel Santander (breakfast included)
- 🗺 Lisbon Walking Tour with local guide and transportation
- 🗺 Sanctuary of Our Lady of Fatima Visit with local guide and transportation
- 🗺 Full Day in Fatima with Pope with local guide and transportation
- 🗺 Cathedral Mass and view the Basilica with local guide and transportation
- 🗺 Oviedo City, Basilica of San Salvador with local guide and transportation
- 🗺 Walk to San Sebastian de Guadalupe (Cathedral) with local guide and transportation
- 🗺 Ministry of Santa Teresa de Lisieux Visit with local guide and transportation

ONLY \$4,986
PER PERSON
DOUBLE OCCUPANCY
18-MONTH PAYMENT PLAN AVAILABLE

AIRFARE Roundtrip airfare from city of origin to Lisbon and back from Lisbon (personal fees and carry-on included)

BUS TRANSPORTATION Roundtrip transportation throughout your tour

10 NIGHTS 10 Nights hotel accommodations (breakfast included)

MEALS Daily breakfast included at hotels

LOCAL GUIDES Local guides and transportation throughout the tour

LIMITED SPOTS Spaces left for you to join "Go See the Pope!"

SCAN TO RESERVE Now!

435-214-6781 + EVOLUTION 35 A JOURNEY OF FAITH, HISTORY & GRACE info@evolution35.com +

Support Our Advertisers!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Augustine Roman Catholic Church, Phoenix, AZ

05-0159






DONACION A ST. AGUSTIN O CARIDAD DE SU PREFERENCIA

OFRECEMOS

PROGRAMAS DE AYUDA PARA EL ENGANCHE
 ANALISIS DEL VALOR DE SU CASA GRATIS
 COMPRA TU CASA CON ITIN O PERMISO DE TRABAJO
15+ AÑOS DE EXPERIENCIA

Itzel Zimmer, Realtor
 602-755-4684
 Para más información, visita:
www.itzelzimmerrealtor.com



\$2995

TUNE-UP SPECIAL

602-313-0712





Trip charge waived for military, first responder, teacher or senior. Coupon must be presented when order is placed. Not valid with any other offer. Expires 30 days after publication. ROC #267827



ERIKA GARCIA
Insurance Agent
623-217-9880
¿Quieres mejorar tus beneficios de Medicare? Llámame

➤ Medicare Plans
 ➤ Individual & Family Plans

Tienda Santaneca

Productos de Centroamerica
 Mexico y Suramerica
(623) 247-3684
 5825 W Indian School RD
 Parishioner

TAXPRO SOLUTION LLC
 NUESTROS SERVICIOS

Eres emprendedor,
 te ayudamos a
 Registrar tu Negocio

Contabilidad
 Nomina
 Planeacion de Impuestos
 Deudas con el IRS



602-800-9221
Parishioner



ROYAL PEST EXTERMINATOR LLC
Roy Lopez - 602-619-0321
Call For Your FREE Quote today!
Professional & Quality Service
 TERMITES • BEES • SCORPIONS
 RODENTS • INSPECTIONS • WIIR
 MONTHLY • BI-MONTHLY
50% OFF Initial Service for Parishioners!
 20 YEARS OF EXPERIENCE • LICENSED & INSURED # 10181



\$10 off when you mention this ad!

• REPAIR • SERVICE • INSTALLATION • MAINTENANCE
 • HVAC • DUCT CLEANING • DRYER VENT CLEANING
480.453.2738 | jenz.hvac@gmail.com | PARISHIONER

Commercial & Residential Concrete Contractor
VILLA INC.
623-931-6904 (O) • 602-918-2963 (C)
Dan@villa-inc.com
ROC 286007

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets | **833-287-3502**

CAMELBACK TOYOTA
 Tu Asesora de Ventas de Confianza
Kimberli Zavala
 ¿Buscas tu próximo carro? ¡Estoy para ayudarte!
 ✓ **Inventario Nuevo y Seminuevo**
 Autos, camionetas y SUVs para todos los estilos de vida
 ✓ **Atención en Español Disponible**
 Asesoría personalizada y sin presiones
 Se acepta ITIN • Opciones con poco o ningún pago inicial
 Programas para compradores primerizos • Vehículos nuevos y usados
 Diferentes marcas y modelos disponibles • Tarjeta de regalo de \$250 con su compra
 Se aceptan vehículos de intercambio
ACEPTAMOS ITIN ¡No tiene crédito? ¡No hay problema!
¡Llama o Textéame Hoy! 623-383-3300



HECTOR DOMINGUEZ
 YOUR LICENSED INSURANCE AGENT
 CALL TODAY • LLAME HOY
602.361.5521 • 602.284.1680
HDOMINGUEZPEDROZA@HUMANA.COM



• Humana Medicare Plans
 • Affordable coverage LOCAL SUPPORT
 • Part C Plans \$0 Premium Plan Options
 • Supplements - Prescription Drug Plans
 • Dental & Vision Plans

Humana

• Planes Medicare de Humana
 • Cobertura asequible. APOYO LOCAL
 • Planes de la Parte C. Opciones de planes con prima de \$0
 • Suplementos: Planes de medicamentos recetados
 • Planes dentales y de la vista

